

**Kontrakt č. MK–2638/2022-215/1194
na rok 2022
uzatvorený medzi
Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky
a Literárnym informačným centrom**

**Článok I.
Účastníci kontraktu**

Poskytovateľ: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**
ústredný orgán štátnej správy podľa § 18 ods. 1 zákona č. 575/2001 Z. z.
o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy
v znení neskorších predpisov
Sídlo: Nám. SNP č. 33, 813 31 Bratislava
Štatutárny zástupca: Natália Milanová, ministerka
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK90 8180 0000 0070 0007 1652
IČO: 00165182

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ: **Literárne informačné centrum**, štátna príspevková organizácia
Sídlo: Nám. SNP 12, 812 24 Bratislava
Štatutárny zástupca: Pavel Sibyla, riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK70 8180 0000 0070 0023 9240
IČO: 31752381

(ďalej len „prijímateľ“)

Preambula

Účastníci kontraktu sú si vedomí, že podľa uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 1370 z 18. decembra 2002 je kontrakt interný plánovací a organizačný dokument, ktorého cieľom je sprehľadniť vzťahy medzi ústredným orgánom štátnej správy a organizáciou v jeho pôsobnosti, v oblasti realizácie činností a ich financovania pri plnení verejných funkcií a verejnoprospešných činností.

**Článok II.
Predmet kontraktu**

1. Kontrakt sa uzatvára v súlade so zriaďovacou listinou prijímateľa, na poskytovanie verejných služieb a realizáciu nasledovných činností:
 - a) dokumentačná a informačná činnosť,
 - b) edičná a vydavateľská činnosť,
 - c) expozičná, výstavná a prezentačná činnosť,
 - d) zahraničná spolupráca a medzinárodné vzťahy,
 - e) pri plnení činností a realizácii aktivít prihliadať na špecifické potreby osôb so zdravotným znevýhodnením v rámci technických, finančných a personálnych možností.

2. Činnosti prijímateľa budú napĺňať najmä nasledovné ciele a ich merateľné ukazovatele:
 - a) zabezpečiť každoročne nárast a aktualizáciu informačnej databázy LINDA Literárneho informačného centra o 6% oproti roku 2015,
 - b) zabezpečiť podporu realizácie 90 prezentácií slovenskej pôvodnej literatúry doma i v zahraničí,
 - c) zabezpečiť podporu vydania 40 titulov slovenských autorov zahraničnými subjektmi,
 - d) zabezpečiť prezentáciu slovenských vydavateľov a diel slovenských autorov na medzinárodných knižných veľtrhoch,
 - e) zabezpečiť realizáciu edičného plánu na rok 2022,
 - f) aktivity reflektujúce významné výročia a celospoločenské udalosti,
 - g) realizácia nových foriem práce s verejnosťou/publikom.Jednotlivé činnosti a merateľné ukazovatele sú uvedené v Prílohe č. 4.
3. Doplnujúce informácie od prijímateľa:
 - a) Skutočný počet zamestnancov k 1. 1. 2022 – 25 zamestnancov.
 - b) Orientačný ukazovateľ: 25 zamestnancov

Článok III. Platobné podmienky

1. Objem finančných prostriedkov sa stanovuje v súlade so záväznými a orientačnými ukazovateľmi štátneho rozpočtu na rok 2022 pre rozpočtovú kapitolu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky.
2. Príspevok zo štátneho rozpočtu na plnenie činností (ďalej len „príspevok“) je v rámci bežných výdavkov stanovený v celkovej sume 875 099,- eur (slovom: osemstosedemdesiatpäťtisícdeväťdesiatdeväť eur). Príspevok sa rozpisuje do konkrétnych činností (Príloha č. 2 vrátane Prílohy č. 3).
3. Poskytovateľ pridelí prijímateľovi ďalšie finančné prostriedky najneskôr do 31. 3. 2022 na tieto činnosti:
 - a) Dotačný program SLOLIA – v sume 80 000,- eur (slovom: osemdesiatisíc eur);
 - b) prezentácia slovenských diel v Nórsku + výstava ilustrácií – v sume 20 000,- eur (slovom: dvadsaťtisíc eur).
4. Činnosti a ukazovatele plnenia cieľov uvedené v čl. II. je možné upravovať len po predchádzajúcom písomnom súhlase poskytovateľa.
5. Poskytovateľ môže zvýšiť, alebo znížiť výšku poskytnutého príspevku podľa čl. III. ods. 2 a ods. 3 v závislosti od plnenia kontrahovaných činností a ukazovateľov plnenia cieľov uvedených v čl. II.
6. Prijímateľ môže vykonať realokáciu finančných prostriedkov (zvýšenie/zníženie) medzi jednotlivými činnosťami za podmienky dodržania celkovej výšky príspevku zo štátneho rozpočtu podľa čl. III. ods. 2 na realizáciu činností podľa článku II., okrem presunov medzi kategóriami 610 a 630, presunom medzi programami rozpočtu, presunom medzi bežnými a kapitálovými výdavkami, presunom kapitálových výdavkov medzi investičnými akciami, na ktoré je potrebný predchádzajúci súhlas poskytovateľa.
7. Prijímateľ nemôže vykonať zmenu účelu použitia finančných prostriedkov uvedených v čl. III ods. 3, ani ich realokáciu, bez predchádzajúceho súhlasu poskytovateľa.

Článok IV. Práva a povinnosti účastníkov kontraktu

1. Poskytovateľ sa zaväzuje:
 - a) oznámiť prijímateľovi výšku príspevku rozpisom bežných výdavkov v termíne do 31. januára 2022,
 - b) zabezpečiť financovanie činností podľa článku II. v celoročnom rozsahu podľa článku III. ods. 2 a ods. 3 v súlade so zákonom č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a umožniť tak prijímateľovi dosahovať stanovené ukazovatele a naplnenie cieľov,
 - c) poskytovať metodickú pomoc v rozsahu svojej pôsobnosti.

2. Prijímateľ sa zaväzuje:
 - a) dodržiavať celoročný rozpočet dohodnutý kontraktom podľa článku III. ods. 2 a ods. 3 tohto kontraktu, zabezpečiť riadne vedenie účtovnej evidencie v súlade so zákonom č. 431/2002 z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a príslušných usmernení, resp. opatrení Ministerstva financií Slovenskej republiky, poskytnuté rozpočtové prostriedky vynakladať maximálne hospodárne účelne a efektívne a na žiadosť poskytovateľa bezodkladne predložiť požadované údaje z účtovnej evidencie prijímateľa;
 - b) informovať poskytovateľa o problémoch, ktoré sa vyskytujú pri zabezpečovaní rozsahu činností v zmysle kontraktu,
 - c) dosiahnuť rozpočtované príjmy vo výške 114 100,- eur (slovom: stoštrnásťtisícsto eur); v prípade, ak tieto príjmy prijímateľ nedosiahne, je povinný prehodnotiť výšku rozpočtovaných výdavkov tak, aby bolo dodržané ustanovenie § 24 ods. 7 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - d) zverejňovať vo svojich informačných a propagačných materiáloch, že organizácia je štátnou príspevkovou organizáciou zriadenou poskytovateľom.

3. Prijímateľ sa v oblasti sprístupňovania kultúry a podpory návštevnosti prostredníctvom kultúrnych poukazov zaväzuje postupovať podľa aktuálnej výzvy zverejnenej na príslušný rok.

4. Poskytovateľ si vyhradzuje právo:
 - a) znížiť výšku príspevku uvedenú v článku III. za účelom viazania rozpočtových prostriedkov v súlade s § 18 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
Ak je toto zníženie alebo zvýšenie vyššie ako 10 % celkovej výšky príspevku, poskytovateľ a prijímateľ uzavrú dodatok ku kontraktu pozmeňujúci rozsah predmetu kontraktu,
 - b) viazať objem kontraktom dohodnutého celoročného objemu finančných prostriedkov v rozsahu a termínoch, ktoré budú počas trvania kontraktu určené prípadným uznesením vlády Slovenskej republiky.

Článok V. Spôsob a termín zverejnenia a vyhodnotenia kontraktu

1. Tento kontrakt zverejnia obidve strany na svojich webových sídlach najneskôr do 31. januára 2022.
2. Priebežné hodnotenie plnenia činností a ukazovateľov plnenia cieľov vyplývajúcich z kontraktu sa uskutoční formou predkladania výkazov v systéme Štátnej pokladnice a Správy o činnosti a hospodárenia za 1. polrok 2022 v termínoch a podľa štruktúry stanovených poskytovateľom.
3. Záverečné hodnotenie plnenia činností a ukazovateľov plnenia cieľov vyplývajúcich z kontraktu sa uskutoční po uplynutí času trvania kontraktu, v termínoch a podľa štruktúry stanovených poskytovateľom formou predkladania:
 - výkazov v systéme Štátnej pokladnice,

- Správy o činnosti a hospodárenia za rok 2022.
4. Verejný odpočet plnenia činností a ukazovateľov plnenia cieľov kontraktu sa uskutoční po vypracovaní a predložení Správy o činnosti a hospodárení za rok 2022.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Kontrakt sa uzatvára na čas určitý, a to na obdobie od 1. januára 2022 do 31. decembra 2022.
2. Neoddeliteľnou súčasťou kontraktu sú Prílohy č. 1, 2, 3 a 4.
3. Kontrakt môže byť so súhlasom poskytovateľa a prijímateľa zmenený, a to výhradne formou písomných a číslovaných dodatkov.
4. Kontrakt je vypracovaný v dvoch vyhotoveniach, jeden rovnopis pre poskytovateľa a jeden rovnopis pre prijímateľa.

Bratislava 27. 1. 2022

Natália Milanová
ministerka kultúry

Pavel Sibyla
riaditeľ Literárneho informačného centra

Prílohy:

- Príloha č. 1 – rekapitulácia činností a ich finančného krytia.
- Príloha č. 2 – výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie – sumárna tabuľka.
- Príloha č. 3 – výdavky na jednotlivé činnosti v členení podľa ekonomickej klasifikácie vrátane charakteristík plánovaných činností.
- Príloha č. 4 – merateľné ukazovatele (výstupové a výsledkové)

SUMÁRNA TABUĽKA

(súhrn všetkých kontrahovaných činností v súlade s Prílohou č. 1)

(v eurách)

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	418 450	328 450	90 000	-
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	149 743	149 743	-	-
630 – Tovary a služby	417 766	393 666	10 000	14 100
Z toho				-
<i>08S - 630 Tovary a služby</i>	<i>391 116</i>	<i>367 016</i>	<i>10 000</i>	<i>14 100</i>
<i>0EK - 630 Tovary a služby</i>	<i>26 650</i>	<i>26 650</i>	-	-
640 – Bežné transfery	3 240	3 240	-	-
Spolu 600 - Bežné výdavky	989 199	875 099	100 000	14 100
Spolu 700 - Kapitálové výdavky	-	-	-	-
SPOLU BEŽNÉ A KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY 600 a 700	989 199	875 099	100 000	14 100

Dátum: 21.12.2021

Vypracoval: Jaroslava Machová

Číslo telefónu: 20473508

Dátum: 21.12.2021

Schválil: Beáta Víková

Číslo telefónu: 20473508

Názov organizácie: Literárne informačné centrum
(štátna príspevková organizácia)

Príloha č. 3 a)

Dokumentačná a informačná činnosť

(v eurách)

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	16 839	15 000	1 839	-
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	5 242	5 242	-	-
630 – Tovary a služby	3 468	3 468	-	-
Z toho				-
<i>08S - 630 Tovary a služby</i>	3 468	3 468	-	-
<i>0EK - 630 Tovary a služby</i>	-		-	-
640 – Bežné transfery	250	250	-	-
Spolu 600 - Bežné výdavky	25 799	23 960	1 839	-
Spolu 700 - Kapitálové výdavky	-	-	-	-
SPOLU BEŽNÉ A KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY 600 a 700	25 799	23 960	1 839	-

Dátum: 21.12.2021

Vypracoval: Jaroslava Machová

Číslo telefónu: 20473508

Dátum: 21.12.2021

Schválil: Beáta Vlková

Číslo telefónu: 20473508

Edičná a vydavateľská činnosť

(v eurách)

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	177 181	138 213	38 968	-
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	66 797	66 797	-	-
630 – Tovary a služby	192 600	182 600	10 000	-
Z toho				-
<i>08S - 630 Tovary a služby</i>	<i>165 950</i>	<i>155 950</i>	<i>10 000</i>	-
<i>0EK - 630 Tovary a služby</i>	<i>26 650</i>	<i>26 650</i>	-	-
640 – Bežné transfery	1 340	1 340	-	-
Spolu 600 - Bežné výdavky	437 918	388 950	48 968	-
Spolu 700 - Kapitálové výdavky	-	-	-	-
SPOLU BEŽNÉ A KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY 600 a 700	437 918	388 950	48 968	-

Dátum: 21.12.2021
Vypracoval: Jaroslava Machová
Číslo telefónu: 20473508

Dátum: 21.12.2021
Schválil: Beáta Vlková
Číslo telefónu: 20473508

Expozičná, výstavná a prezentačná činnosť

(v eurách)

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	122 524	95 881	26 643	-
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	42 389	42 389	-	-
630 – Tovary a služby	114 330	114 330	-	-
Z toho				-
<i>08S - 630 Tovary a služby</i>	<i>114 330</i>	<i>114 330</i>	-	-
<i>0EK - 630 Tovary a služby</i>	-	-	-	-
640 – Bežné transfery	250	250	-	-
Spolu 600 - Bežné výdavky	279 493	252 850	26 643	-
Spolu 700 - Kapitálové výdavky	-	-	-	-
SPOLU BEŽNÉ A KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY 600 a 700	279 493	252 850	26 643	-

Dátum: 21.12.2021

Vypracoval: Jaroslava Machová

Číslo telefónu: 20473508

Dátum: 21.12.2021

Schválil: Beáta Vlková

Číslo telefónu: 20473508

Zahraničná spolupráca a medzinárodné vzťahy

(v eurách)

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	101 906	79 356	22 550	-
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	35 315	35 315	-	-
630 – Tovary a služby	107 368	93 268	-	14 100
Z toho				-
<i>08S - 630 Tovary a služby</i>	<i>107 368</i>	<i>93 268</i>	-	<i>14 100</i>
<i>0EK - 630 Tovary a služby</i>	-	-	-	-
640 – Bežné transfery	1 400	1 400	-	-
Spolu 600 - Bežné výdavky	245 989	209 339	22 550	14 100
Spolu 700 - Kapitálové výdavky	-	-	-	-
SPOLU BEŽNÉ A KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY 600 a 700	245 989	209 339	22 550	14 100

Dátum: 21.12.2021

Vypracoval: Jaroslava Machová

Číslo telefónu: 20473508

Dátum: 21.12.2021

Schválil: Beáta Vlková

Číslo telefónu: 20473508

*Charakteristika plánovaných činností – textová príloha k prílohám č. 3 a č. 4
Kontraktu na rok 2022*

A. DOKUMENTAČNÁ A INFORMAČNÁ ČINNOSŤ

V rámci Dokumentačnej a informačnej činnosti LIC v roku 2022 plánuje zabezpečiť:

- **Prezentáciu slovenskej literatúry na internete** - aktualizácia a rozširovanie elektronickej databázy autorov a diel slovenských spisovateľov, čo je jednou z prioritných činností LIC; databáza obsahuje biografické a bibliografické informácie o súčasných autoroch slovenskej literatúry, tvoriacich najmä od druhej polovice 20. storočia.
- **Prestavbu databázy LINDA a renovácia webového sídla**
- **Odborné podklady pre MK SR a iné domáce i zahraničné inštitúcie**
- **Doplnenie nových hesiel v cudzojazyčných verziách**

Merateľné a hodnotiace ukazovatele:

- Zrealizovať 2800 záznamov do databázy LINDA (údaj zodpovedá 6% nárastu počtu záznamov oproti východiskovému roku 2015) a dosiahnuť 1,3 mil. návštevnosť databázy LINDA.

B. EDIČNÁ A VYDAVATEĽSKÁ ČINNOSŤ

V rámci Edičnej a vydavateľskej činnosti LIC v roku 2022 zabezpečí:

- **Vydávanie neperiodických publikácií LIC** – do edičnej činnosti na rok 2022 a ďalšie roky LIC zaradilo viacero titulov s vedomím, že nie vždy prídu všetky rukopisy včas a potom treba siahnuť do pokračujúceho radu, resp. limitujúcim faktorom sú aj disponibilné finančné zdroje. Edičný plán môže byť v priebehu roka 2022 prehodnotený, resp. doplnený a obmenený. Do edičného plánu LIC boli zaradené nasledovné tituly:
 - a) Marta Herucová: *Tête-à-tête* o francúzskom umení na Slovensku po roku 1789 / II. diel (edícia Pečate)
 - b) John Minahane: Janko Kráľ: Zakliata panna vo Váhu a divný Janko. 200 rokov od narodenia básnika (anglicko-slovenské vydanie v rovnakej edícii ako vyšiel P. O. Hviezdoslav)
 - c) Tamara Janecová: Proti wetrysku. Kopcsay (Hľadanie súčasnosti)
 - d) Tamara Janecová, Viliam Nádaskay: Kritická ročenka 2021
 - e) Jaroslava Šaková, Daniel Domorák: hra-nice a hra-ny (performatívne formy literatúry)
 - f) Monika Kapráliková: PER ASPERA AD ASTRAM / Komorná knižnica Jána Smreka
 - g) Petr Borkovec: Hlinený zošit. Rozhovor s básnikom Erikem Grochem
 - h) Michal Hvorecký: Lebopreto (edícia Slniečka)
 - i) József Demmel: Kde srdce praskne. Mladosť Milana Rastislava Štefánika v Uhorsku (edícia Pečate)

- j) Magdaléna Bystrzak, V. Barborík: Kritika na rázcestí: Hamaliar – Chorváth – Bor – Matuška (edícia Pečate)
- k) Peter Zajac: Texty slovenskej prózy
- l) Ivana Taranenková: Príbehy „vyklbeného času“
- m) Andrea Bokníková: Po zaviatych stopách

- **Vydávanie periodických publikácií LIC**

I. Mesačník Slniečko - najstarší slovenský umelecký časopis pre deti (vychádza od roku 1927), význam jeho vydávania spočíva vo vytváraní blízkeho vzťahu detí ku kvalitnej literatúre a ilustrácii, k tradíciám i moderným hodnotám slovenskej kultúry, v kultivovaní ich estetického i mravného vedomia, ako aj v utváraní základných čitateľských návykov.

II. Mesačník Knižná revue - mesačník o knihách je orientovaný na knižnú kultúru a slovenskú knižnú produkciu i prekladovú literatúru.

III. Books from Slovakia 2022 - reprezentatívny katalóg propagujúci aktuálne a najlepšie hodnotené diela slovenskej literárnej scény. Vyjde v anglickom jazyku, v elektronickej aj tlačenej podobe.

Merateľné a hodnotiace ukazovatele:

- Vydať 11 titulov, z toho 3 periodické tituly (mesačníky Slniečko a Knižná revue, katalóg Books from Slovakia 2022) v celkovom náklade 11200 ks mesačne a 8 neperiodických titulov v súlade s edičným plánom v celkovom náklade 5000 ks.
- Realizovať 15 sprievodných akcií k vydaným titulom s celkovým počtom 30 ohlasov v médiách.

C. EXPOZIČNÁ, VÝSTAVNÁ A PREZENTAČNÁ ČINNOSŤ

V rámci expozičnej, výstavnej a prezentačnej činnosti LIC v roku 2022 plánuje zabezpečiť:

1. Prezentačnú činnosť na území SR - s prihliadnutím na poslanie LIC a jeho edičnú činnosť úsilím je sprostredkovať čitateľom stretnutia s autormi, ktorých tvorba je určená špecifickému publiku. Preto budú prezentácie pripravované s adresným zameraním na cieľové skupiny, z toho vyplýva diferencovaná spolupráca s knižnicami, vysokými školami a inými kultúrnymi inštitúciami. Pri prezentácii kníh z edície LIC bude LIC spolupracovať:

- s knižnicami v Pezinku, Senici, Piešťanoch, Šamoríne, Trnave (Knižnica J. Fándlyho aj Univerzitná knižnica), s Petržalskou knižnicou a Mestskou knižnicou Bratislava (Letná čítareň U červeného raka), Staromestskou knižnicou v Bratislave (Letná čítareň Medická záhrada), s Univerzitnou knižnicou Bratislava a Univerzitnou knižnicou Prešovskej univerzity, príp. s ďalšími regionálnymi knižnicami;
- s vysokoškolskými katedrami PdF UK, PdF aj FF UK, Katolíckou univerzitou v Ružomberku, Prešovskou univerzitou UPJŠ v Košiciach, ako aj s Letnou univerzitou slovenského jazyka a kultúry a so Studia Academica Slovaca;

- tradičnou formou propagácie kníh vydaných v LIC je Bibliotéka;
- s inými subjektmi: literárnyklub.sk, Anasoft litera, Novotvar, rómsky literárny klub Paľikerav, Feliber, platforma DSL – ide o festival Dni slovenskej literatúry ako platformu, do ktorej sa zapája viacero subjektov zameraných na propagáciu slovenskej literatúry a jej začlenenie do medzinárodného kontextu pozvaním významných zahraničných hostí. Súčasťou platformy sú festivaly LiKE v Košiciach, FELIBER POETRY v Pezinku a Modre, NOVOTVAR a AUTORIÁDA v Bratislave;
- na propagáciu pôvodných slovenských titulov z iných vydavateľstiev je využívaný priestor Kníhkupectva LIC;
- novým miestom pre prezentáciu súčasnej literatúry bude Zichyho palác v Bratislave, kde budú v roku 2022 pravidelne organizované literárne stretnutia pod názvom Text v meste.

Ďalšie podujatia zamerané na prezentáciu súčasnej slovenskej literatúry, ktorých organizátorom, resp. spoluorganizátorom bude LIC:

- Cena René Anasoft litera gymnazistov
- Revúca – mesto kultúry
- Mesiac autorského čítania
- Besedy a literárne workshopy
- Medziriadky – literárna súťaž
- Literárny Zvolen
- Literárna Senica
- Esej Jána Johanidesa
- Cena Jána Johanidesa

2. Propagačnú činnosť - propagácii domácich autorov a ich tvorbe sa LIC venuje aj prostredníctvom internetu (webstránky LIC, sociálnych sietí, webov zameraných na podujatia, YouTube), masmédií (tlačových konferencií a iné), plagátov a letákov. Ku skvalitneniu elektronickej komunikácie má prispieť redizajn webovej stránky a jej obsahové rozširovanie v anglickej verzii, jej väčší dosah podporí informovanosť a uľahčí prístup k novinkám z literárneho života.

3. Marketingovú podporu predaja - významnú podporu predaja titulov z edície LIC predstavuje predajno-prezentačný priestor Knihy LIC so špeciálnym zameraním na pôvodnú slovenskú tvorbu a s ponukou všetkých literárnych periodík. Tento priestor je využívaný aj na tlačové besedy, stretnutia s novinármi, autogramiády a besedy s autormi. Zároveň sú tu prezentované knižné tituly z edície LIC, realizuje sa tu aj festival dramatizovaných a autorských čítaní Čau o piatej, na ktorom sa publikum môže zoznámiť s autormi (často debutantmi) zo súťaže Poviedka a Básne. V tejto činnosti bude LIC pokračovať aj v roku 2022, najmä zapojením sa do kultúrnych aktivít ako Dobrý trh či Vianočný bazár, ktoré sa konajú v centre mesta.

4. Účasť SR na medzinárodných knižných veľtrhoch

V roku 2022 LIC zabezpečí národné expozície na nasledujúcich medzinárodných veľtrhoch:

- **Leipziger Buchmesse (17. – 20 .3.2022),**
- **Bologna children´s book fair (21. - 24. 3.2022),**
- **London book fair (5.- 7. 42022.),**
- **Livre Paris (21. - 24. 4.2022),**
- **Svět knihy Praha (9. – 12.6.2022),**
- **Frankfurter Buchmesse (19. - 23. 10.2022),**
- **Buch Wien (23.-17.11.2022)**

Do veľtržného roku 2022 LIC opäť zaradí účasť na medzinárodnom knižnom veľtrhu v **Thessalonikách** a účasť na významnom knižnom veľtrhu detskej knihy v **Taipei**:

- Thessaloniki Book Fair (máj 2022),
- Taipei international book fair (2. – 7.6.2022).

Účasť na medzinárodných veľtrhoch, rozloha výstavných plôch a sprievodné podujatia na jednotlivých veľtrhoch sú limitované disponibilnými zdrojmi LIC.

Merateľné a hodnotiace ukazovatele:

- Zabezpečiť účasť na 7 medzinárodných knižných veľtrhoch s celkovým počtom 14 ohlasov v médiách.
- Zabezpečiť 90 prezentácií slovenskej literatúry doma i v zahraničí s celkovým počtom 90 ohlasov v médiách.

D. ZAHRANIČNÁ SPOLUPRÁCA A MEDZINÁRODNÉ VZŤAHY

V rámci zahraničnej spolupráce a medzinárodných vzťahov LIC v roku 2022 zabezpečí:

1. Dotácie na podporu vydávania slovenskej literatúry v zahraničí (KOMISIA SLOLIA) - v roku 2022 poskytne LIC dotáciu komisiou schváleným žiadosťiam vo výške disponibilných zdrojov určených zriaďovateľom. LIC poskytuje zahraničnému vydavateľovi schválenú dotáciu až po realizácii vydania a dodania vydaného knižného titulu.

2. Prezentácie slovenských autorov v zahraničí - okrem podujatí plánovaných a kalkulovaných v rámci medzinárodných knižných veľtrhov v roku 2022 LIC plánuje zrealizovať nasledujúce podujatia a aktivity:

- **Prezentáciu slovenskej kultúry v Nórsku** – LIC sa bude podieľať na príprave a realizácii oficiálnej štátnej prezentácie umenia a kultúry Slovenskej republiky v Nórskom kráľovstve, ktorá sa má uskutočniť v novembri 2022. Na tento účel poskytne zriaďovateľ Literárnemu informačnému centru, ktorý zabezpečí literárnu časť prezentácie a v spolupráci s BIBIANOU, medzinárodným domom umenia pre deti, aj výstavu ilustrácií kníh pre deti (Bienále ilustrácií Bratislava), mimoriadne finančné prostriedky vo výške 20 tis.eur. Na uvedenej prezentácii umenia a kultúry Slovenskej republiky v Nórskom kráľovstve sa za rezort kultúry okrem odboru medzinárodnej spolupráce a oddelenia

umeleckých inštitúcií MK SR podieľa aj Štátny komorný orchester Žilina. Spolupracujúcim partnerom za rezort zahraničných vecí a európskych záležitostí je Zastupiteľský úrad v Oslo.

- **Výmenný pobyt slovenského a rakúskeho autora** – spolupráca LIC a Kulturhaus Krems;
- **Literárne podujatia na SI Berlín** - v úzkej spolupráci s vydavateľmi, SI Berlín a Spolkom Slovákov v Sasku;
- **Európske dni literatúry Kremža - Europäische Literaturtage Krems** - literárne podujatie so špeciálnym stredoeurópskym záberom - Európske literárne dni;
- **Medzinárodný Literárny festival v Berlíne – ILB Berlín** - Medzinárodný literárny festival – Internationales Literaturfestival Berlin, ktorý je významnou platformou súčasnej literatúry z celého sveta;
- **Prezentácie na knižnom veľtrhu v Helsinkách** - cieľom účasti LIC na tomto najprestížnejšom knižnom podujatí vo Fínsku bude ďalší rozvoj kontaktov s fínskymi či inými severskými vydavateľmi a prezentácia jedinečného tematického dvojčísla časopisu Särö venovaného slovenskej literatúre a kultúre, ktorý má vyjsť v priebehu roka. Podujatie bude organizované v úzkej spolupráci s redakciou časopisu, Veľvyslanectvom SR v Helsinkách a slovensko-fínskou prekladateľkou komunitou;
- **Nórsky literárny festival v Lillehammeri - Norsk Litteraturfestival Lillehammer** - najprestížnejšie literárne podujatie v Nórsku. Od roku 2020 organizuje nórska obdoba LIC, NORLA, v súvislosti s festivalom aj stretnutie pre odbornú verejnosť pod názvom Lillehammer Rights. LIC sa ku koncu 2021 uchádzalo o účasť na tomto podujatí s cieľom prehĺbiť kontakty s nóorskými vydavateľmi a hľadať spôsoby ako rozvinúť viaceré literárne spolupráce;
- **Prezentácia slovenského autora/-ky v Lotyšsku** - v úzkej spolupráci s lotyšskými partnermi a Veľvyslanectvom SR v Rige;
- **Medzinárodná noc poézie v Ríme** - podujatie, ktoré organizuje EUNIC, Európske združenie kultúrnych inštitútov, opätovne poskytne priestor na stretnutie európskych básnikov;
- **Účasť na literárnom festivale v Gavoi na Sardínii** - účasť slovenského zástupcu na tomto významnom literárnom fóre v Taliansku;
- **Arsenal Kyjev** - prezentačné vystúpenia autorov a autoriek počas knižného veľtrhu Arsenal Kyjev,
- **Prezentácia v Edinburgu** - LIC v roku 2022 plánuje účasť autora/autorky, ktorým vyšli v anglickom preklade čerstvé knihy,
- **Prezentácia súčasného slovenského poeta/ poetky vo Veľkej Británii 2022** - anglický básnik a kultúrny aktivista Steven Fowler každoročne organizuje mini-festival európskej poézie The European Camarade v londýnskom Freeword Centre, na ktorom vystupujú moderní básnici z celého kontinentu. V roku 2022 plánuje LIC vyslať jedného súčasného slovenského poeta alebo poetku na prezentácie svojich diel v rámci The European Camarade/ The European Poetry Festival;
- **Prezentácia diela slovenského autora v Španielsko (P. Jaroš)** - v spolupráci so španielskymi partnermi a s Veľvyslanectvom SR v Madride prezentácia prekladu

Tisícročnej včely od P. Jaroša v španielskom preklade;

- **Maďarsko – Budapešť** - v rámci dobrej spolupráce so SI Budapešť podporí vystúpenia slovenských autorov v Budapešti na knižnom veľtrhu a na ďalších kultúrnych podujatiach v Maďarsku,
- **Európska noc literatúry v Prahe** - účasť jedného autora, ktorého dielo vyšlo v českom preklade.
- **Dunaj na Vltave** - v spolupráci s o. z. Anasoft litera a veľtrhom Svět knihy Praha súťaž o najlepší preklad ukážky zo slovenského jazyka do českého jazyka;
- **Prezentácie slovenského poeta/ poetky vo FRA Café, Praha (január – december 2022)** - jedno vystúpenie slovenského poeta/ poetky;
- **Prezentácie slovenských autorov v Zlíne**- podpora autorských prezentácií slovenských autorov a autoriek v literárnej kaviarni Gulliver v Zlíne;
- **Kino na hranici, Cieszyn / Český Těšín** - súčasťou známeho filmového festivalu Kino na hranici LIC podporí vyslanie niekoľkých autorov/autoriek;
- **Autorská prezentácia v Moskve (Eva Malíti)** - v spolupráci so Slovenským inštitútom v Moskve prezentácia ruského vydania diela slovenskej autorky;
- **Autorská prezentácia v Slovinsku (Anton Baláž)** - v rámci projektu 100 Slavic Novels, ktorého je LIC partnerom, vyšiel v roku 2021 preklad románu Tábor padlých žien Antona Baláža do slovinčiny;
- **Knižná polička** - od konca r. 2020 LIC systematicky konštruje a naplňa obsah do svojej novej, čisto anglickej webstránky www.booksfromslovakia.com, tzv. virtuálnej knižnej poličky; jej cieľom je prezentovať diela slovenských autorov v anglickom jazyku primárne pre zahraničné odborné publikum;
- **Vyslania na pozvania** - LIC sa spolupodieľa na podujatiach iných organizácií s celoeurópskym významom a na základe aktuálneho pozvania podporuje možnosť vystúpenia našich autorov;
- **Podcasty** - v čase pandémie LIC vytvorilo vlastnú podcastovú platformu v anglickom jazyku LIT_cast Slovakia a LIT_cast Slowakei v nemeckom jazyku;
- **Newsletter** - v roku 2021 LIC spustilo newsletter v anglickom jazyku, v čom plánuje pokračovať aj v roku 2022. Newsletter bude vychádzať štvrťročne a bude najmä zahraničných partnerov upozorňovať na dôležité termíny uzávierok (napr. grantového programu Slovia, rezidenčné pobyty, výzvy na prekladové granty, a pod.), podujatia, prezentácie slovenských autorov v zahraničí, účasť SR na medzinárodných knižných veľtrhoch, vydané tituly slovenských autorov v preklade a podobne;
- **Preklady ukážok z diel v roku 2022** - LIC zabezpečí preklady podľa aktuálnych požiadaviek partnerov a podľa vyslaní autorov do zahraničia.
- **Spolupráca s ostatnými subjektmi** - rozvíjanie vzťahov v oblasti literárnej výmeny, prekladu a podpory verejnej diskusie, s cieľom podpory dialógu medzi rôznymi kultúrami prostredníctvom literatúry a prekladov.

3. Podujatia s medzinárodnou účasťou na území SR

- **Capalest, 20. ročník, Banská Štiavnica** - Európsky festival poézie, divadla a hudby otvorený všetkým ľuďom, jazykom, umeniam a vierovyznaniam, prináša dialóg kultúr,

ktoré sa stretávajú v jedinečných viacjazyčných predstaveniach;

- **Visegrad Literary Residency Programme** - LIC sa podieľa na fungovaní Vyšehradského literárneho rezidenčného programu, ktorý zastrešuje Medzinárodný vyšehradský fond. V rámci tohto projektu LIC vystupuje ako hosťujúca inštitúcia, ktorá podporuje rozvoj a produkciu kvalitnej literárnej tvorby na Slovensku a v susedných krajinách V4;
- **Štipendijné pobyty pre zahraničných prekladateľov slovenskej literatúry** - poskytovanie štipendií pre zahraničných prekladateľov (a slovakistov všeobecne) je jedným zo základným predpokladov pre šírenie slovenskej literatúry v zahraničí;
- **Rezidencia pre prekladateľov v Banskej Štiavnici - Trojica Air** - 11 mesačných rezidenčných pobytov pre profesionálnych prekladateľov v meste Banská Štiavnica; na programe rezidenčných pobytov sa bude finančne podieľať aj Fond LITA.

Merateľné a hodnotiace ukazovatele:

- Zabezpečiť podporu 40 prekladov v rámci dotačného systému Komisie Slovia s celkovou sumou 110 tis. Eur podporených prekladov.
- Zabezpečiť 11 štipendijných pobytov zahraničných prekladateľov na Slovensku s celkovým počtom 11 ohlasov v médiách na prekladateľskú činnosť.

Názo činnosti	Merateľné ukazovatele a ich hodnoty			
	Výstupové merateľné ukazovatele	Hodnota	Výsledkové merateľné ukazovatele	Hodnota
1	2	3	4	5
Dokumentačná a informačná činnosť	počet záznamov do databázy LINDA (2800)	2 800	celková návštevnosť databázy LINDA	1,3 mil.
Edičná a vydavateľská činnosť	počet vydaných titulov	11	počet recenzií, ohlasov v médiách na vydavateľskú činnosť	30
	z toho: neperiódické tituly	8	celkový náklad (5000ks)	8
	periodické tituly (mesačný náklad Slniečka a KR,katalóg B)	3	celkový náklad (11200 ks mesačne)	21
	počet sprievodných akcií k vydaným titulom	15	počet ohlasov v médiách	30
Expozičná, výstavná a prezentačná činnosť	počet uskutočnených veľtrhov (7)	7	počet ohlasov v médiách	14
	počet prezentácií slov.literatúry doma i v zahraničí (90)	90	počet ohlasov v médiách	90
Zahraničná spolupráca a medzinárodné vzťahy	počet podporených prekladov v rámci dotácií Slovia (40)	40	celková suma podporených prekladov v rámci dotácií Slovia	110 tis.eur
	počet štipendijných pobytov zahr.prekladateľov	11	počet ohlasov v médiách na prekladateľskú činnosť	11

Dátum: 21.12.2021
Vypracoval: Jaroslava Machová
Číslo telefónu: 20473508

Dátum: 21.12.2021
Schválil: Beáta Vlková
Číslo telefónu: 20473508